

Wasika-à BITRUS Ba Sig Wà Wa Pyànà

Bitrus ba wasika-à níng wà wa pyànà jirà aku twìb mpìrká ri bàg Yesu byur jirà kada abig bàg bu tàg òsáng bàna. Mpìrká ri tàg jir òsáng níng, big ri dinya mpìrká rag, wà mpìr ma sa àyái, bai fig bàna. Mpìrká káhi áyaubá ni dang rag Yesu Kristi má kàng bi fig á dunyaru bàna. Bitrus dinya mpìrká rag bu-à sa Yesu kàng bi fig bàna hár tàma-à níng, jir kai bàna Shìdun zìm fig mpìrká abig wu kwonn ma bu pyìrbá bàna, ama abig fim bu pyìr-à big ri sa (2 Bit 3:9). Bitrus dang rag àyúnn-à má màg hing, Yesu Kristi má kàng bi.

¹ Mì Siman Bitrus mì í fàu Yesu Kristi, mì í wùn aswamwá tìnn. Mì ri ba ya níng, níng mpìrká zyun-à Shìdun sa sig níng bir sig pìkyinn ná á byar Yesu Kristi àràng barà yi bir sig níng. Shìdun ri ya mpìrká bidim pár pyù jirà abig bir pìkyinn á byarwá ni, ku ri shig fig mpìr bàna.

² Asàn Shìdun ma pìkyinn na tag abig kà mònn á pìkyinn ná ni, barà níng yì sig Shìdun ma Shinn Luyí Yesu níng.

Shìdun Bar Mpìrká n Shig Zu Ká Ku Ri Zìm

³ Gbam Shìdun ya sig yi kó kai bidim pár, bu-à yi ri zìm á shuyí ni, jirà ayi bàg gbìb Shìdun

nsàn, ma ayi yi Kristi zyun-à bar sig yi jirà ayi dīg awàiwá ma àsànwá.

⁴ Shìdun ya sig yi bu ùwàì-à ku rì gīb sig nu áni rag kwá ya yi níng, jirà aning jùn kwonn ma ku, ma aning zìg zu rìg shinn ná á bu-à bibaika zyun-à mpìrká kádà á jànn-à ni ri zìm.

⁵ Jir wàníng aning bir pìkyinn ná ma aning sa bu-à nsàn á gbìb Shìdun, ma aning yi swàb kà jírwa.

⁶ Aning pànn shinn ná, aning tib pìkyinn ná, ma aning shi shuná àràng barà Shìdun ri zìm.

⁷ Aning shi sa ya jàuná bu-à nsàn. Aning zìm mpìrká bidim pàr.

⁸ Wà na sa hìng bu káníng wàni, ná yi Shinn Luyí Yesu Kristi wàni, swàmna má jànn kà fig átai bàna.

⁹ Ama wà mpìr-à ma sa fig bu nsàn káníng bàna, ku shi sig àràng mpìr àfau, ku mànn jànn rìghing wà Shìdun tu kífinn rìghing bu pyìrwá.

¹⁰ Jàumí big, aning jìjau bàna, aning sa swàm-à Shìdun bar sig níng, n shig zu sig níng jir kàhi níng. Wà na sa hìng bu káníng, ná kù fig bàna.

¹¹ Wà má àdòníng, bá pù ya níng pyù-à ná kà lu Shìdun, byar-à Shinn Luyí Yesu Kristi, mpìr apínnyí má na kùrwá hár kinn kinn níng.

¹² Má shi má kyab pànn kyann ya níng bu káníng, kó barà níng yi byann rìghing, n pànn hìng ma pìkyinn ízyun níng.

¹³ Mì ri kyab má sànn í kyab pànn ya níng bu káníng á pìkyinn ná ni, barà n wu fig ma bàna níng.

¹⁴ N yi hìng má nonn fig bàna, má wu rìg àràng barà Shinn Luyí Yesu Kristi dinya kyàr sig mì.

¹⁵ Bu-à sa mì ri ba ya ning wasika-à níng, í jirà sai-à ma wu hing, aning kyab pànn bu káníng.

Yi Myàng Hing Gbam Yesu Ma Zuyí

¹⁶ Buká yi ri dinya ning á shinn barà Yesu Kristi má kàng bi níng, yi ri dang fíg bu-à mpìrká dinya sig yi bàna, ama yi ri dang bu-à zuyí myàng sig. Yi myàng hing gbam Shinn Luyí Yesu Kristi ma zuyí.

¹⁷ Sai-à Shìdun Tayí ri swam yan ku, nài jír wann bi á byarwá ni mà byar Tayí Shìdun ni níng, yi shi sig màhàn, nài jír-à hi dang rag, “Wàníng í wùnmí zyun-à mì ri zìm á pìkyinnmí ni wàni.”

¹⁸ Yi ma shinnyí, yi fig hing nài jír-à níng ri wann bi mà wai, sai-à yi shi sig ma ku mà shinnkwinn byar-à zwánnwá vim bìr níng.

¹⁹ Barà yi fig sig nài jír-à mà wai níng, yi bìr swàb kà tim pìkyinnyí á jír-à zyun-à mpìrká ri dang kyann jir Shìdun rì dang sig níng. Ná sa bu-à òsàn wà na bìr hing pìkyinn ná á jír-à ning fig sig, jir kai bàna jír-à hi shi sig àràg í pìtila zyun-à ri yar wann bi á byar zu-à ni hár byar kyàr. Ayar-à hi má yar á pìkyinn ná ni àràg barà asuswir byar kyàr ri yar gbau níng.

²⁰ Bu-à sànn sig aning yi bàna í wàníng: Walai mpìr-à má fig byann jir Shìdun má dang zu yi yìr jír-à hi ma shinnwá.

²¹ Buká mpìrká rì dang kyann jir Shìdun rì ba sig níng, big ba fíg ma shinnbá bàna. Ama big ba sig àràg barà Awun Shìdun tàg sig big.

2

Malamká Ri Tàg Jir Nsáng

¹ Barà mpìrká káhi rì gim òsáng rag big í yann aswam Shìdun, big rì zu bi sig áyau mpìrká ní níng, í barà mpìrká káhi má zu bi áyauná ní má dang rag big í mpìrká rì tàg jir Shìdun. Bá bòn timerà mpìrká jir òsáng hár bá sa yipyà á shinn Shinn Luyí àsàin-à zìg zu sig big á bu pyìrbá ní. Bá gbar bi ya shinnbá bu-à má gban big.

² Mpìrká nìnnànn nímá má bàg bu-à bibaika big rì sa. A buká big rì sa níng ní, mpìrká má swau gbìb Shìdun.

³ Mpìr káníng big rì sa sunu bàì, bá tonn gban níng jìrà abig dìg bàiná. Shìdun dang rìghing rag kwá wà big kwonn. Kwonnbá hi nyàan fòr.

⁴ Shìdun rì fim fig yann aswamká buwá mà wai, ká rì sa sig bu pyìr níng bàna. Ku rì sìr gban big, n taká big á pyìr-à ní, n sìnn ká big mà byar zufi, byar-à bá shì kìr kwonn wà.

⁵ Wàrì níng Shìdun fim fig mpìr bibaika á dunyaru bàna. Ku tìr bi sig yor n gban vinn rìg big bidim pár. Ama ku zìg zu sig Nuhu zyùn-à rìi dinya kyann mpìrká rag abig sa bu-à Shìdun rì zìm, ma mpìrká káhi àkunn sùmpyànn.

⁶ Shìdun twìb swànn rìg finnn swann Saduma ma Gamurata kàng rìg sùng. Ku sa bai rìg swannká hi ma pyìr jìrà aku tìya mpìrká bu-à má sa big mpìrká ká rì bàg fig ku bàna.

⁷ A sai-à níng hi, ku pinn zu rìg Lutu mpìr òsàn-à níng, barà pìkyinn wàníng bai sig wàni á sai-à wàníng myàng mpìrká rì sa bu pyìr.

⁸ Lutu shi sig á finn swann-à mpìr bibai káníng shi sig áni. Su ma su ku ri myàng írì bu-à bibaika big ri sa. Ku fig jír-à bibaika ri zu á nubá ni. Barà ku í mpìr òsàn níng, bu-à mpìr bibaika ri sa níng ri wa ku wàni.

⁹ Shìdun yì síg nì barà kwá pinn zu mpìr òsànká buwá áyau shwìn, ma barà kwá sìnn kà mpìr bibaika á shwìn hár àyúnn-à Shìdun má wà kwonná,

¹⁰ àràg mpìrká zyun-à ri sa bu-à bibaika pìkyinnbá ri zìm, mì ri gbam sung ma Shìdun níng bàna má.

Big ri myàng fig mpìr ma jinn á shinn bàna, big ri shàr fig zinn buká shi sig ma gbam mà wai níng bàna, mì ri swau káníng shí.

¹¹ Aníng myàng yann aswam Shìdunká zyun-à shi sig ma gbam, gbambá kab sig bu malamká ká ri gim òsáng níng, ama big ri swau fig buká shi sig ma gbam mà wai níng shí á pyànn Shinn Luyí ni bàna.

¹² Malam agim òsáng káníng shi sig àràg í wi awúnn. Big ri kyab fig bu òsàn á pìkyinnbá ni bàna, big ri sa bu-à big ri zìm. Kó barà big yì fig bu zyun bàna níng, big ri swau mpìrká shí. Shìdun má gban big àràg barà big ri gban wi awúnn níng.

¹³ Big sa mpìrká wa hing shwìn wàni. I bu-à sa Shìdun má sa pyann kàng big, má sìnn kà big á shwìn tinn. Kó wà má àyúnn má, big ri sa bu-à bibaika big ri wìm á pìkyinnbá ni kim kim. Big ri tonn gban ning, mì ri jì buju ma ning kó sai-à big ri sa bu-à bibai. Big ri fig àjwár ma bu pyìr-à big ri sa.

14 Bu-à big ri zìm abig myàng bàna, sái uwà àyái, jir kai bàna zubá í zu àyái. Abann bu pyìrbá ká big ri sa níng màg fig big bàna. Big ri sinn kà mpìrká zyun-à yì byann fig jir Shìdun bàna níng, á gbìb bu-à bibai. Big í mpìr sunu. Shìdun má sinn kà big á shwìn.

15 Big fim rìghing gbìb vuvonn, mì nang jànn rìg-à, mì ri bàg gbìb-à Balamu wùn Basura zyun-à rì zìm sig bàì-à big rag bá ya ku wà kwa dang sa bai hing jir Shìdun níng.

16 Aswannswánnwá dang jír ma ku àràg í mpìr jíkwinn, hár sa ku fim rìg bu pyìr-à ku nìm ri zìm aku sa níng.

17 Malam agim òsáng káníng shi sig àràg í abinn zàpìr zyun-à wim sig. Big shi sig àràg í shyù-à pìr sig wà wàu gbar yam sig. Shìdun dang rag kwá sinn kà big áyau zufi-à wà kab gbar.

18 Malam agim òsáng káníng ri gbar dù shinnbá, mì ri dang jìrká zyun-à bàna ma yìr. Big ri tonn gban mpìrká zyun-à kà sig àpyú á gbìb Shìdun nì ma bu-à bibaika dir mpìrká ri wim.

19 Big ri dinya mpìrká rag, bá fìnn zu káníng a káníng shi shu shinn dirbá, ama big ma shinnbá big í fàu bu-à bibai. Bu-à bibai-à mpìr ma ri sa kyann, ku kàng rìghing fàu bu bibai-à níng hí.

20 Wà mpìr ma zu rìghing áyau bu bibai sa dò jirà ku yì sig Shinn Luyí zyun-à í Mpìr Apínnyí Yesu Kristi níng, ama wà kwa kà ma sa jakàng hing bu bibai, wà bu bibai ma pànn kà hing ku kwá bai kab wà sai-à ku rì shi sig.

21 Nìm má sànn káb nì, aku nìm yì jir Shìdun bàna, ma wà kwá yì, ama á pyànn títi nímá ku í

ngàng rìg-à jir Shìdun.

²² Big shì sig àràg barà tinn jír-à níng dang sig rag, “Bái ma wàu hìng bu, ku ri jì kàng. Wà ba wau hìng zyù dìr, kwá bing kà kàng dìrwá áyau azwàr.”

3

Shinn Luyí Gib Sig Nu Rag Kwá Kàng Bi

¹ Jàumí big, wàníng í wasika wà wa pyàna zyun-à mì ri ba ya ning. A wasika káníng ni, ò ba sig jir-à ní dang gbam pìkyinn ná, ní kyab pànn ya níng bu káníng jir-à aníng kyab íri bu-à òsàn.

² Mì ri zìm aníng kyab pànn jír-ká zyun-à mpìrká rii dang kyann jir Shìdun níng dang sig, ma aníng wib jir Shinn Luyí Yesu Mpìr Apínnyí, zyun-à yann aswamká dinya sig níng níng.

³ Bu-à mì ri zìm ní dinya níng tàma-à níng bàna, àyúnn-à dunyaru ma nyàan vinn mpìr bibaika káhi má zu bi, shubá í shu abann àjwár bu dunyaru. Bá màmm jwann níng, níng zyun-à níng shì sig á gbìb Shìdun.

⁴ Bá bib rag, “Yesu zyun-à gib sig nu rag, kwá kàng bì níng, tàma-à níng kwá áni rà? Yákúká buyí wu rìghing á ninonn, ama hár tàma-à níng, í barà ku kàng bì fig bàna. I barà kó kai bidim pàr ri yag àràg barà big rì màmm sig dunyaru.”

⁵ Mpìr káníng yì rìghing rag, wàrì níng, í Shìdun màmm sig nì jànn-à níng ma nu jír-à ku dang sig. Ku màmm sig jànn-à á jinn ni áyau zàpìr, jànn á jinn ni shì kà sig á zàpìrká ni. Ama mpìr káníng sa shì rag big yì fig bàna.

⁶ Bu-à ku rì gban sig mpìrká wàrì níng ma kàhi í zàpìr, í yor-à ku rì tìr bì sig níng.

⁷ Ma jír wá níng hi, ku sinn sig waisháu ma jànn-à á jinn ni jirà aku du swànn ma pyìr. Ku sinn gban sig sái àyúnn-à kwá wà kwonnwá. Ayúnn-à níng hi, mpìrká zyun-à ngàng sig jir Shìdun níng, má kà lu pyìr.

⁸ Jàumí big, á byar Shìdun, àyúnn nzyun shi sig àràg jì dubu zyun. Jì dubu zyun á pyànnwá ni shi sig àràg í àyúnn nzyun. Kada aning mànn jànn bu-à níng bàna.

⁹ Shinn Luyí ri wu tag fig dír ma nu-à ku gib sig, àràg barà mpìrká kàhi rì kyab níng bàna. Ku rì bàg níng ádàn, jìr kai bàna ku zìm fig mpìrká abig wu kwonn ma bu pyìrbá bàna, ama abig fim bu pyìr-à big ri sa.

¹⁰ Barà ajwú ri kà á luyí ni, yì ri yì fig bàna níng, í barà àyúnn-à Shinn Luyí má bì áni níng, má shi áni tinn. Ayúnn-à níng hi, waisháu má bab jànn rìg ma nài yán ngbam nímá. Buká shi sig mà waisháu-à ni bidim pár má swànn gban rìg. Jànn-à á jinn ni ma buká shi sig áni bidim pár má bab jànn rìg tinn.

¹¹ Barà bu káníng bidim pár má bab jànn rìg níng, sànn sig aning shi írì swai shu-à wà áni rà? Aning shi shu kyìkyàr á pyànn Shìdun.

¹² Barà níng ri shi kir àyúnn bu Shìdun níng, aning bir pìkyinn ná áni jirà àyúnn-à níng hi aku bì kìnì. Ayúnn-à níng hi, waisháu má pànn rìg pyìr, àyúnn big asuswirká bidim pár má zir kífìnn rìg.

¹³ Buyí, bu-à yì ri shi kir bàna, yì ri shi kir

àyúnn-à waisháu àpyú ma jànn àpyú má zu bi, byar-à mpìr òsànká má shi àràg barà Shìdun gib sig nu níng.

¹⁴ Jàumí big, aning myàng barà ning ri shi kir àyúnn-à níng hi níng, aning kar sa barà ná shi shu òsàn ma shu kyìkyàr á pyànn Shìdun jirà aning jùn kwonn ma ku.

¹⁵ Aning myàng bu-à sa Shinn Luyí bi fonn fig bàna níng, ku ri zìm aku zìg zu níng á bu pyìrná ni mpyim, àràg barà Shìdun ya sig jàuyí Bulus yar aku ba ya ning níng.

¹⁶ Wàníng í bu-à Bulus ri ba kyann kó ákaun wà ku ma ri zìm aku ba á shinn bu-à sa Shinn Luyí bi fonn fig bàna. Yìr buká ku ri ba níng, wà dàkí tù hing wàni. Mpìrká zyun-à yì fig bu zyun bàna níng, ri vim bìr bu-à ku ba sig níng, á gbìb zyun-à shi fig bàna, àràg barà big ri sa kyann á buká ká big ba sig á jir Shìdun ni. Wàníng big ri gbar bi yá shinnbá ki.

¹⁷ Ama ning jàumí big, barà ning yì rìghing rag, mpìr bibai káníng ri zìm abig tonn gban ning níng, aning sar gban wàni, jirà kada abig gbar ta kà ning á gbìb ajann, jirà kada aning fim gbìbná zyun-à ning shi sig áni níng bàna.

¹⁸ Aning yì swàb kà Shinn Luyí Yesu Kristi Mpìr Apínnyí níng, ma àsànwá. Mpìrká abig swam yan ku tàma-à níng hár kinn kinn. Aku shi àdòníng.

Jibu
Jibu: Jir Shidun (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Jibu

Contributor: The Nigeria Bible Translation Trust

All rights reserved.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 6 May 2025

a1139895-fa13-5ff1-8c00-a8ad25fcfa2f